

# Anschlagleiste für WT 1

## Stop rail for WT 1

### Barre de butée pour WT 1

### Listello di arresto per WT 1

### Listón de tope para WT 1

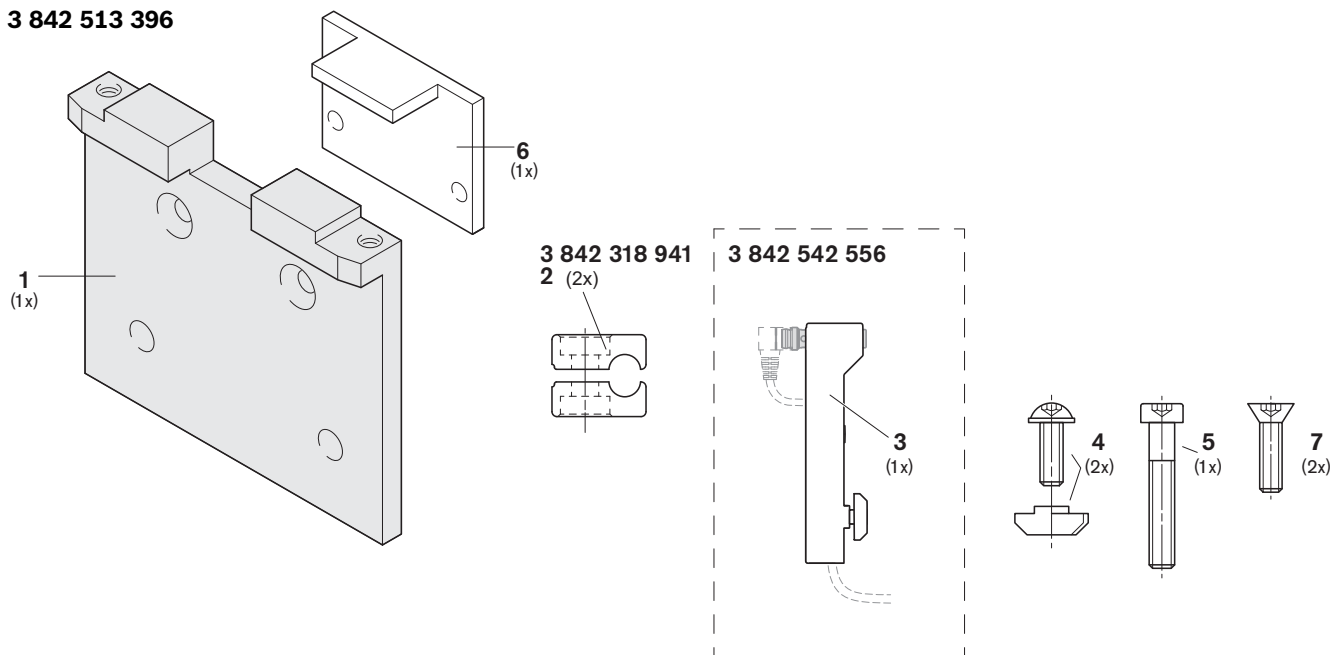
### Barra de encosto para WT 1

**3 842 524 076/2011-04**

Replaces: 2007-01

DE+EN+FR+IT+ES+PT


 Montageanleitung • Assembly instructions • Instructions de montage  
 Istruzioni per il montaggio • Instrucciones de montaje • Instruções de montagem

**3 842 513 396**


- 1 Anschlagleiste
- 2 Schalterhalter SH 1/M, für  $b_{WT}$  80 mm
- 3 Schalterhalter SH 1/S, für  $b_{WT}$  120/160 mm
- 4 Befestigungssatz M6x12
- 5 Innensechskantschraube M5x16
- 6 Abdeckung
- 7 Senkschraube M4x8

- 1 Stop rail
- 2 Proximity switch bracket SH 1/M for  $b_{WT}$  80 mm
- 3 Proximity switch bracket SH 1/S for  $b_{WT}$  120/160 mm
- 4 Fastening set M6x12
- 5 Hex-socket screw M5x16
- 6 Cover
- 7 Flat-head screw M4x8

- 1 Barre de butée
- 2 Support d'interrupteur SH 1/M pour  $b_{WT}$  80 mm
- 3 Support d'interrupteur SH 1/S pour  $b_{WT}$  120/160 mm
- 4 Jeu de pièces de fixation M6x12
- 5 Vis à six pans creux M5x16
- 6 Recouvrement
- 7 Vis noyée M4x8

- 1 Listello di arresto
- 2 Supporto interruttore SH 1/M per  $b_{WT}$  80 mm
- 3 Supporto interruttore SH 1/S per  $b_{WT}$  120/160 mm
- 4 Set di fissaggio M6x12
- 5 Vite brugola M5x16
- 6 Copertura
- 7 Vite a testa svasata M4x8

- 1 Listón de tope
- 2 Soporte para interruptor SH 1/M para  $b_{WT}$  80 mm
- 3 Soporte para interruptor SH 1/S para  $b_{WT}$  120/160 mm
- 4 Juego de piezas de fijación M6x12
- 5 Tornillo hexagonal interior M5x16
- 6 Tapa
- 7 Tornillo avellanado M4x8

- 1 Barra de encosto
- 2 Suporte de interruptor SH 1/M para  $b_{WT}$  80 mm
- 3 Suporte de interruptor SH 1/S para  $b_{WT}$  120/160 mm
- 4 Jogo de peças de fixação M6x12
- 5 Parafuso sextavado interno M5x16
- 6 Tampa
- 7 Parafuso de cabeça escareada M4x8

Als Anschlag an EQ 1/TR  
 EQ 1/TR used as a stop  
 EQ 1/TR comme butée  
 EQ 1/TR come fermo  
 EQ 1/TR como tope  
 EQ 1/TR como encosto

Anschlagleiste für EQ 1/T\*),  
 EQ 1/TR\*), EQ 1/U\*), HQ 1/O\*),  
 BS 1.

\*) Im Lieferumfang enthalten!

Listello di arresto per EQ 1/T\*),  
 EQ 1/TR\*), EQ 1/U\*), HQ 1/O\*),  
 BS 1.

\*) Compreso nella fornitura!

Stop rail for EQ 1/T\*), EQ 1/TR\*),  
 EQ 1/U\*), HQ 1/O\*), BS 1.

\*) Included in delivery!

Listón de tope para EQ 1/T\*),  
 EQ 1/TR\*), EQ 1/U\*), HQ 1/O\*),  
 BS 1.

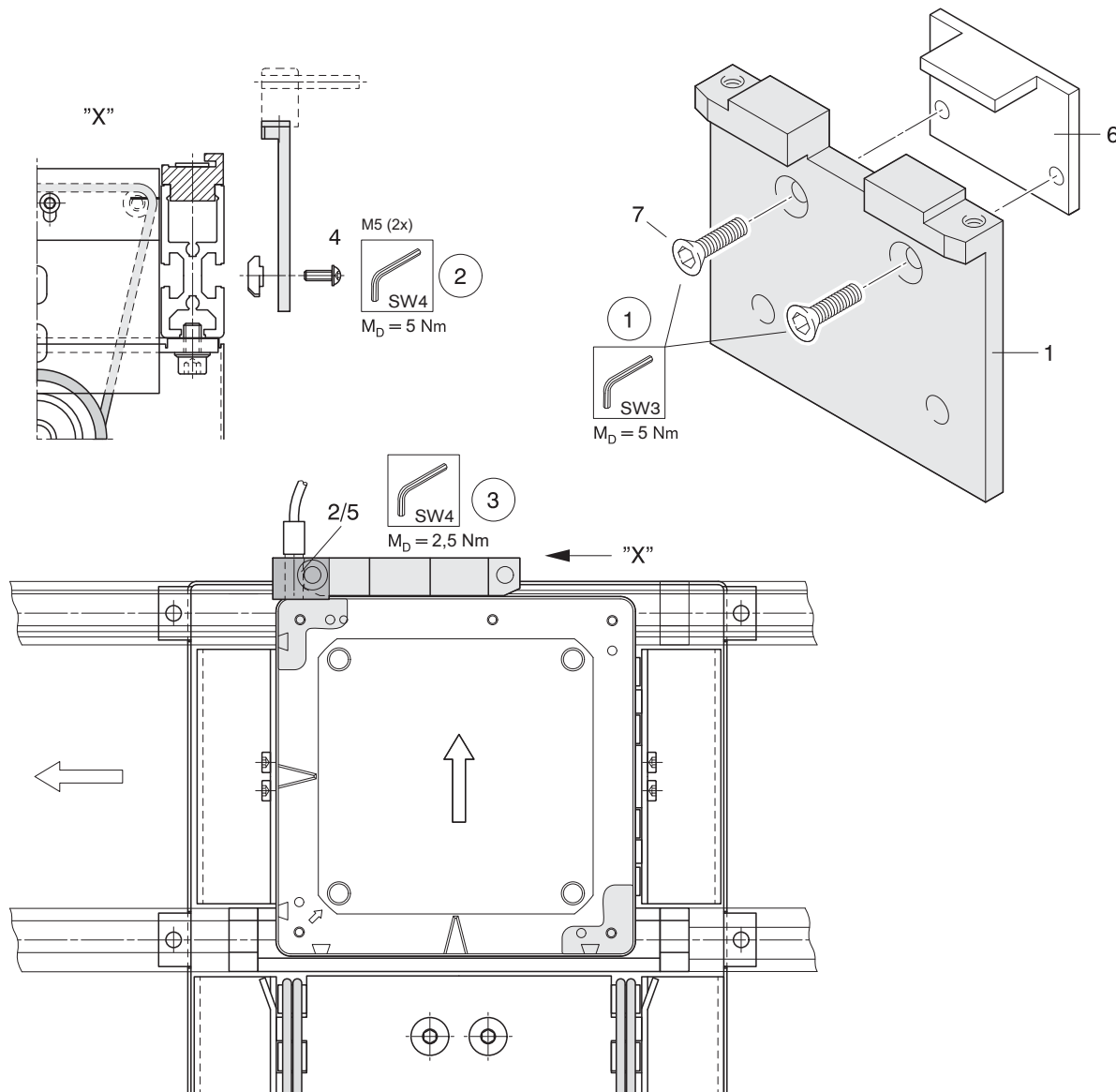
\*) ¡Incluido en el volumen del  
 suministro!

Barre de butée pour EQ 1/T\*),  
 EQ 1/TR\*), EQ 1/U\*), HQ 1/O\*),  
 BS 1.

\*) Compris dans les fournitures !

Barra de encosto para EQ 1/T\*),  
 EQ 1/TR\*), EQ 1/U\*), HQ 1/O\*),  
 BS 1.

\*) Incluído no lote de fornecimento!



EQ 1/TR mit DA 1/A mit DA 1/A als gedämpfter Anschlag  
 EQ 1/TR used with DA 1/A to provide a cushioned stop  
 EQ 1/TR avec DA 1/A comme butée amortie  
 EQ 1/TR con DA 1/A come fermo ammortizzato  
 EQ 1/TR con DA 1/A como tope amortiguado  
 EQ 1/TR com DA 1/A como encosto amortizado

